

Distr.: General  
20 September 2011  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



منظمة الأمم المتحدة للطفولة  
المجلس التنفيذي

## مجموعة القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في عام ٢٠١١

الصفحة

المقرر

### الدورة العادية الأولى، ٨-١١ شباط/فبراير ٢٠١١

٣	التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي	١/٢٠١١
٣	مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لجمهورية تنزانيا المتحدة	٢/٢٠١١
٤	تقرير شفوي عن مهام إدارة المعارف والبحث التي تضطلع بها اليونيسيف	٣/٢٠١١
	تقرير اليونيسيف المالي وبياناتها المالية المراجعة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر	٤/٢٠١١
٥	٢٠٠٩ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات	
٦	جمع الأموال من القطاع الخاص: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠١١	٥/٢٠١١
	خارطة طريق إلى ميزانية متكاملة: تصنيف التكاليف والميزنة القائمة على النتائج - المذكرة غير الرسمية المشتركة التي أعدها للعلم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	٦/٢٠١١
٨	ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)	

### الدورة السنوية، ٢٠-٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١١

١٠	تقرير مكتب الأخلاقيات	٧/٢٠١١
١٠	مشاريع وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة	٨/٢٠١١



الصفحة	المقرر
١٢	تمديد البرامج القطرية الجارية ٩/٢٠١١
١٢	أقل البلدان نمواً ١٠/٢٠١١
١٣	انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي ١١/٢٠١١
١٣	التقرير السنوي للمدير التنفيذي: التقدم المحرز والإنجازات في ضوء الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، ٢٠٠٦-٢٠١٣ ١٢/٢٠١١
١٥	تقرير عن التقدم المحرز في العمل المضطلع به في اليونيسيف من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين ١٣/٢٠١١

#### الدورة العادية الثانية، ١٢-١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

١٧	برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٢ ١٤/٢٠١١
١٩	مشاريع وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة ١٥/٢٠١١
٢٠	وثيقة البرنامج القطري لجمهورية جنوب السودان ١٦/٢٠١١
٢١	الدعوة ووضع البرامج والبرامج المشتركة بين الأقطار ١٧/٢٠١١
٢٢	توصية بالموافقة على تخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة ١٨/٢٠١١
٢٤	تمديد البرامج القطرية الجارية ١٩/٢٠١١
٢٥	التقرير السنوي عن وظيفة التقييم والتقييمات الرئيسية في اليونيسيف ٢٠/٢٠١١
٢٦	التقرير السنوي عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات ٢١/٢٠١١
٢٨	الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠١١-٢٠١٤ ٢٢/٢٠١١
٢٩	الميزانية المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ ٢٣/٢٠١١
٣٠	النظام المالي والقواعد المالية لليونيسيف ٢٤/٢٠١١

## الدورة العادية الأولى

١/٢٠١١

### التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يشيد بالتقدم المحرز في مساهمات اليونيسيف في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية؛
- ٢ - يطلب من اليونيسيف أن تُضمّن التقارير المقبلة توصيات من أجل مواصلة تحسين تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات؛
- ٣ - يقرر إحالة هذا التقرير (E/2011/6-E/ICEF/2011/3) إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، مشفوعاً بموجز للتعليقات والتوجيهات التي قدمتها الوفود المشاركة في الدورة الحالية.

الدورة العادية الأولى

١١ شباط/فبراير ٢٠١١

٢/٢٠١١

### مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لجمهورية تنزانيا المتحدة

إن المجلس التنفيذي،

يوافق على الميزانية الإرشادية الإجمالية لوثيقة البرنامج القطري المشترك لجمهورية تنزانيا المتحدة، التي تغطي الفترة من تموز/يوليه ٢٠١١ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٥، بالمبلغين التاليين: ٦٩٢ ٠٠٠ دولار من الموارد العادية، رهنا بتوافر الأموال، و ٧٣ ٣٠٨ ٠٠٠ دولار من الموارد الأخرى، رهنا بتوافر المساهمات المحددة الأغراض.

الدورة العادية الأولى

١١ شباط/فبراير ٢٠١١

٣/٢٠١١

## تقرير شفوي عن مهام إدارة المعارف والبحث التي تضطلع بها اليونيسيف

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير الشفوي عن مهام إدارة المعارف والبحث التي تضطلع بها اليونيسيف، ويرحب بالمعلومات الإضافية التي قُدمت لاحقاً عن هذه المسألة؛
- ٢ - يعيد تأكيد النتائج التي توصل إليها تقرير الاستعراض التنظيمي لعام ٢٠٠٧، الذي شدد، ضمن جملة أمور، على أهمية ربط خطة البحث بالأولويات التنظيمية الأساسية، فضلاً عن أهمية استقاء المعارف وعرضها وتقاسمها على نطاق المنظمة؛
- ٣ - يشير إلى مقرره ٢/٢٠٠٨ الذي أُقر بموجبه إنشاء مكتب للبحوث؛
- ٤ - يرحب بتعيين مدير مكتب البحوث الذي يوجد مقره في فلورنسا بإيطاليا؛
- ٥ - يطلب إلى اليونيسيف أن تقدم، للعلم، إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢، إطاراً متكاملًا استراتيجياً لإدارة البحث والمعارف، وكذلك آليات واضحة لتحديد أولويات البحث؛
- ٦ - يشدد على أهمية إدارة البحث والمعارف والصلات المباشرة التي تربطهما بالقرارات الاستراتيجية، ويطلب إلى اليونيسيف أيضاً أن تطلع في دورته العادية الأولى في عام ٢٠١٢ على التدابير المموسة المتخذة لتحسين إدارة المعارف في المقر وفي الميدان؛
- ٧ - يطلب إلى اليونيسيف أن تنظم في عام ٢٠١١ مشاورات غير رسمية لإبقاء المجلس التنفيذي على علم بالترتيبات التنظيمية التي تتخذ داخل اليونيسيف من أجل تحسين مهمة البحث وتنظيمها.

الدورة العادية الأولى

١١ شباط/فبراير ٢٠١١

٤/٢٠١١

## تقرير اليونيسيف المالي وبياناتها المالية المراجعة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - **يحيط علما** بتقرير مجلس مراجعي الحسابات (A/65/5/Add.2) وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن البيانات المالية لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ (A/65/296/Add.1)؛
- ٢ - **يرحب** برأي مجلس مراجعي الحسابات غير المشفوع بتحفظات بشأن البيانات المالية لليونيسيف؛
- ٣ - **يلاحظ** أن ١٢ توصية من توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن فترة السنتين المنتهية في عام ٢٠٠٧ لم يتم تنفيذها بالكامل بعد؛
- ٤ - **يحيط علما** بتوصيات مجلس مراجعي الحسابات عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩؛
- ٥ - **يطلب** إلى المدير التنفيذي لليونيسيف الاستفادة من التقدم المحرز، والاستمرار في تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات في الوقت المناسب، ويطلب إلى اليونيسيف أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١١ تقريرا يشمل لمحة عامة عن الآثار الاستراتيجية المترتبة على التوصيات بالنسبة لإدارة اليونيسيف واستراتيجيتها، فضلا عن آخر المعلومات المتعلقة بتنفيذ التوصيات الرئيسية؛
- ٦ - **يعرب** عن قلقه إزاء استنتاج مجلس مراجعي الحسابات الذي مؤداه أن عددا كبيرا من الوظائف لا يزال شاغرا، ويهيب باليونيسيف أن تعالج هذه المسألة تبعا لذلك، وأن تطلع المجلس التنفيذي على التحديات المواجهة والتقدم المحرز بحلول الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢؛
- ٧ - **يلاحظ** التقدم المحرز في معالجة مستوى الرصيد النقدي المتصل بالموارد العادية، ويطلب إلى اليونيسيف أن تقدم، خلال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١١، معلومات مفصلة عن مستوى الأموال غير المنفقة، بما في ذلك أسباب عدم إنفاقها، وعن سياسة اليونيسيف الخاصة بالأرصدة النقدية وعن الخطوات المتخذة لكفالة مستوى أنسب من السيولة؛

- ٨ - يهيب باليونيسيف أن تضع مبادئ توجيهية، وغايات، ومؤشرات لتحقيق المزيد من الكفاءة في المكاتب القطرية، بما في ذلك تخفيض التكاليف الإدارية؛
- ٩ - يوصي بأن تعدل اليونيسيف نظامها المالي لضمان أن يتم، في إطار المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالتحويلات النقدية المقدمة مسبقاً إلى الشركاء المنفذين، تسجيل هذه التحويلات بوصفها سلفاً وألا يعترف بها بوصفها نفقات برنامجية إلا عندما تُستلم تقارير التصفية المالية المناسبة، ويتطلع إلى أن يتلقى النظام المالي المنقح لكي يوافق عليه خلال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١١؛
- ١٠ - يحيط علماً بالخطوات التي اتخذتها اليونيسيف منذ عام ٢٠٠٣ لتمويل التزامات نهاية الخدمة ويرحب بقرار اليونيسيف الكاشف عن التزامات نهاية الخدمة في بيانها المالية ابتداء من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، مع تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛
- ١١ - يحيط علماً مع التقدير بالخطوات التي اتخذها المدير التنفيذي للعمل مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وغيرهما من الصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة لتحقيق أفضل الممارسات الإدارية وتحسين قابلية التقارير المالية للمقارنة من خلال اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ويطلب مواصلة إبلاغه بالتقدم المحرز في هذا العمل.

الدورة العادية الأولى  
١١ شباط/فبراير ٢٠١١

٥/٢٠١١

ألف - جمع الأموال من القطاع الخاص: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠١١  
النفقات المدرجة في الميزانية للسنة المالية ٢٠١١ فيما يتعلق بجمع الأموال  
من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يوافق، بالنسبة للسنة المالية ٢٠١١ (من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر)، على النفقات المدرجة في الميزانية والبالغة ١٥٣,٩ مليون دولار على النحو المُفصّل في الجدول أدناه والوارد بإيجاز في الجدول ٢ والعمود الثاني من الجدول ٥ من الوثيقة: E/ICEF/2011/AB/L.1

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)	
٥,٧	مصروفات المكاتب القطرية - المبيعات
١٥,٢	تكلفة السلع والنفقات العامة للمخزون
٤٢,٠	صناديق الاستثمار
٣٣,١	المصروفات المباشرة (لا تشمل تكلفة السلع)
٥٧,٩	المصروفات غير المباشرة
<b>١٥٣,٩</b>	<b>مجموع النفقات، موحدة</b>

٢ - يأذن لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة بما يلي:

- (أ) تحمّل النفقات، وفق ما يرد بإيجاز في العمود الثاني من الجدول ٥ من الوثيقة E/ICEF/2011/AB/L.1، وزيادة النفقات حتى المستوى المبين في العمود الثالث من الجدول ذاته إذا اتضح أن عائدات جمع الأموال أو مبيعات البطاقات والهدايا قد ارتفعت إلى المستويات المبينة في العمود الثالث؛ والقيام وفقا لذلك بتخفيض النفقات، بالقدر اللازم، إلى ما دون المستوى المبين في العمود الثاني، في حال انخفضت العائدات الصافية؛
- (ب) إعادة توزيع الموارد بين مختلف بنود الميزانية (على النحو المفصل في الفقرة ١ أعلاه) بحد أقصى قدره ١٠ في المائة من المبالغ الموافق عليها؛
- (ج) إنفاق مبلغ إضافي في فترة ما بين دورات المجلس التنفيذي، عند الضرورة، بالقدر الذي تتسبب فيه تقلبات أسعار العملات، وذلك لتنفيذ خطة العمل المعتمدة لعام ٢٠١١.

## باء - الإيرادات المدرجة في الميزانية للسنة المالية ٢٠١١

إن المجلس التنفيذي،

يلاحظ أن العائدات الصافية فيما يتعلق بجمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ مدرجة في الميزانية بمبلغ ٩٩٣,٦ مليون دولار على النحو المبين في العمود الثاني من الجدول ٥ من الوثيقة E/ICEF/2011/AB/L.1.

## جيم - قضايا السياسة العامة

### إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يجدد موارد صناديق الاستثمار بمبلغ ٤٢ مليون دولار تُخصص لعام ٢٠١١؛
- ٢ - يأذن لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة بأن تتحمل خلال الفترة المالية ٢٠١١ نفقات تتصل بتكلفة السلع والنفقات العامة للمخزون (إنتاج وشراء مواد خام، وبطاقات ومنتجات أخرى) للسنة المالية ٢٠١٢، بمبلغ يصل إلى ١٥,٨ مليون دولار على النحو المبين في الإسقاطات المالية الواردة في الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١١-٢٠١٣ الخاصة بجمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه (انظر الجدول ٤ من الوثيقة E/ICEF/2011/AB/L.1)؛
- ٣ - يوافق على رصد اعتماد مؤقت في الميزانية لشهر كانون الثاني/يناير ٢٠١١ بمبلغ ١٥,٤ مليون دولار، يتم استيعابه في الميزانية السنوية المتعلقة بجمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه لعام ٢٠١١.

الدورة العادية الأولى

١١ شباط/فبراير ٢٠١١

٦/٢٠١١

خارطة طريق إلى ميزانية متكاملة: تصنيف التكاليف والميزنة القائمة على النتائج - المذكرة غير الرسمية المشتركة التي أعدها للعلم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

### إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالمذكرة غير الرسمية المشتركة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف عن خارطة طريق إلى ميزانية متكاملة: تصنيف التكاليف والميزنة القائمة على النتائج، التي أُعدت استجابة للمقرر ٣٢/٢٠١٠ الصادر عن المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وللمقرر ٢٠/٢٠١٠ الصادر عن المجلس التنفيذي لليونيسيف، والتي تتضمن ما يلي:

(أ) معلومات عن الاختلافات في تحديد فئات التكاليف ضمن تصنيفات التكاليف؛

(ب) وثيقة نموذجية غير رسمية لبيان شكل الجداول الرئيسية بالميزانية

والشروح المصاحبة؛



- ٢ - **يسلم** بأن المعلومات الإضافية المقدّمة من شأنها أن تكفل إقامة روابط شاملة وشفافة مع أطر النتائج المؤسسية والإدارية الواردة في الخطط الاستراتيجية لكلّ من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف؛
- ٣ - **يقرّ** نهج الميزنة القائمة على النتائج الوارد في المذكرة غير الرسمية المشتركة المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه؛
- ٤ - **يشير** إلى أن إطار النتائج الإدارية ضمن خطة اليونيسيف الاستراتيجية المتوسطة الأجل يُعالج حالياً باستخدام مؤشرات الأداء الرئيسية، ويطلب إلى اليونيسيف أن تقوم، بغية تحقيق الاتساق الكامل لنهجها مع النهج الذي يتبعه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، بترجمة مؤشرات الأداء الرئيسية الخاصة بها والواردة في مصفوفة النتائج المستكملة (E/ICEF/2010/10) إلى نواتج رفيعة واستراتيجية يتم بيّانها في وثيقة ميزانية الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، وذلك كتدبير مؤقت إلى حين أن تقوم اليونيسيف بعرض خططها الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ مصحوبة بميزانية متكاملة تأخذ بنموذج الميزنة القائمة على النتائج الذي تم إقراره؛
- ٥ - **يشير** إلى الجهود التي تبذلها اليونيسيف من أجل تعزيز أطر النتائج الخاصة بها، ويشجّعها على أن تواصل، في إطار تنفيذ نهج الميزنة القائمة على النتائج، تحسين المؤشرات لكي تكون 'محدّدة، وقابلة للقياس، وقابلة للإنجاز، ومجدية، ومحدودة الأجل' وعلى الربط بين الموارد والنتائج المتوقّعة بمزيد من الوضوح؛
- ٦ - **يطلب** إلى اليونيسيف أن تعدّ وثيقة ميزانيتها للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ وتعرضها وفق شكل الجداول الرئيسية للميزانية والشروح المصاحبة المعروضة في المذكرة غير الرسمية المشتركة المذكورة في الفقرة ١ أعلاه، بما في ذلك نتائج الاستعراض المشترك للأثر المترتب على تعاريف وتصنيفات تكاليف الأنشطة في استرداد التكاليف؛
- ٧ - **يشدّد** على ضرورة إجراء مشاورات منتظمة مع المجلس التنفيذي في إطار إعداد ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ والميزانية المتكاملة لسنة ٢٠١٤ وما بعدها.

الدورة العادية الأولى

١١ شباط/فبراير ٢٠١١

## الدورة السنوية

٧/٢٠١١

## تقرير مكتب الأخلاقيات

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بتقرير مكتب اليونسيف للأخلاقيات (E/ICEF/2011/11)؛
- ٢ - يعترف بأن مكتب الأخلاقيات يسهم في تعزيز ثقافة قائمة على الأخلاقيات والتزاهة والمساءلة في المنظمة، وفي هذا الصدد، يلاحظ مع التقدير الجهود التي يبذلها مكتب الأخلاقيات لتقديم المشورة والتوجيه والحماية من الانتقام، واستعراض الإقرارات المالية، والتدريب من أجل المنظمة والموظفين؛
- ٣ - ويشجع إدارة اليونسيف على مواصلة تعزيز مهام مكتب الأخلاقيات في منظماتها، وتوفير موارد كافية لمكتب الأخلاقيات لتنفيذ برنامج عمله؛
- ٤ - ويتطلع إلى النظر في التقارير السنوية المقبلة لمكتب اليونسيف للأخلاقيات، وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ١٨/٢٠١٠، ولا سيما التوصيات إلى الإدارة، التي من شأنها تعزيز ثقافة التزاهة والامتثال في المنظمة.

الدورة السنوية

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١١

٨/٢٠١١

## مشاريع وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة

إن المجلس التنفيذي،

يوافق على الميزانية الإرشادية الإجمالية لبرامج التعاون القطرية وبرامج التعاون القطرية المشتركة التالية:

الوثيقة E/ICEF/2011/	الموارد الأخرى	الموارد العادية	الفترة	المنطقة/البلد
				أوروبا الوسطى والشرقية ورابطة الدول المستقلة
DCCP-ALB/1	٢٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٧٥٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	ألبانيا
P/L.4	١٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٧٥ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	أوكرانيا

الوثيقة E/ICEF/2011/	الموارد الأخرى	الموارد العادية	الفترة	المنطقة/البلد
Corr.1 و P/L.3	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٧٥٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	الجبيل الأسود
P/L.2	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٦٠٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	قيرغيزستان
P/L.1	١٣ ٤٣٦ ٠٠٠	-	٢٠١٦-٢٠١٢	كرواتيا
<b>شرق آسيا والمحيط الهادئ</b>				
P/L.5	٥١ ٦٨٨ ٠٠٠	٧ ٨٦٠ ٠٠٠	٢٠١٥-٢٠١٢	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
P/L.7	٧٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥ ٤٩٥ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	الفلبين
P/L.6	١٥ ٢٥٠ ٠٠٠	٣ ٧٥٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	منغوليا
<b>شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي</b>				
P/L.8	٢٨٦ ٩٨٥ ٠٠٠	١٦٠ ٢١٢ ٠٠٠	٢٠١٥-٢٠١٢	إثيوبيا
Corr.1 و P/L.9	٣٢٠ ٧٢٤ ٠٠٠	١٩ ٠٠٤ ٠٠٠	٢٠١٥-٢٠١٢	زيمبابوي
<b>الشرق الأوسط وشمال أفريقيا</b>				
P/L.11	٤ ٤٠٠ ٠٠٠	-	٢٠١٥-٢٠١٢	عمان
P/L.10	٢٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٦ ٠٤٥ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	المغرب
<b>جنوب آسيا</b>				
P/L.14	٣٣٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١١٢ ٤١٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	بنغلاديش
<b>الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي</b>				
P/L.16	١٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	البرنامج المتعدد الأقطار لمنطقة شرق البحر الكاريبي (أنتيغوا وبربودا وأنغيلا وبربادوس وترينيداد وتوباغو وجزر تركس وكايكوس، وجزر فرجن البريطانية، ودومينيكا، وسان فنسنت وجزر غرينادين، وسانت كيتس ونيفس، وسانت لوسيا، وغرينادا، ومونتسيرات)
P/L.20	١٠ ١٠٠ ٠٠٠	٣ ٧٥٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	جامايكا
P/L.17	٨ ٥٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠١٥-٢٠١٢	السلفادور
P/L.15	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٧٥٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	شيلي
P/L.19	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٧٥٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	هندوراس
<b>غرب ووسط أفريقيا</b>				
P/L.22	٩٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٦ ٥٨٥ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	تشاد
P/L.21	٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٩ ٣١٥ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	جمهورية أفريقيا الوسطى
P/L.27	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٣ ٧٥٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	سان تومي وبرينسيبي
P/L.28	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٦ ٧٣٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	السنغال
P/L.23	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٧٥٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	غابون
P/L.24	١٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٣٥٥ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	غامبيا
P/L.25	١٤٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٣ ٠٥٥ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	غانا
P/L.26	٥٣ ٤٧٥ ٠٠٠	٩ ٠٢٠ ٠٠٠	٢٠١٦-٢٠١٢	موريتانيا

الدورة السنوية

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١١

٩/٢٠١١

## تمديد البرامج القطرية الجارية

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بتمديد البرامج القطرية التي وافق عليها المدير التنفيذي لمدة سنة واحدة، وذلك على النحو المبين في الجدول ١ من الوثيقة E/ICEF/2011/P/L.29، لكل من بليز، وبوتان، وتونس، وجمهورية مولدوفا، وغينيا، ومدغشقر، وهايتي؛
- ٢ - يوافق على التمديد لمدة سنتين لباراغواي، وعلى التمديد الثاني لمدة سنة واحدة لجنوب أفريقيا، على النحو المبين في الجدول ٢ من الوثيقة E/ICEF/2011/P/L.29.

الدورة السنوية

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١١

١٠/٢٠١١

## أقل البلدان نمواً

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يرحب بقيام الجمعية العامة في قرارها ٢٨٠/٦٥ المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١ بإقرار إعلان اسطنبول (A/CONF.219/L.1) وبرنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للفترة ٢٠١١-٢٠٢٠ (A/CONF.219/3/Rev.1)، المشار إليه فيما بعد ببرنامج عمل اسطنبول؛
- ٢ - يشير إلى الخصائص الأساسية للأنشطة التنفيذية للأمم المتحدة على النحو الوارد في قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧؛
- ٣ - يلاحظ الدعم القوي الذي تقدمه اليونيسيف إلى أقل البلدان نمواً؛
- ٤ - يشدد على ضرورة قيام اليونيسيف بإيلاء اهتمام خاص لتنفيذ برنامج عمل اسطنبول في سياق دعمها لأقل البلدان نمواً ووفقاً لولايتها؛
- ٥ - يدعو المدير التنفيذي إلى أن يدمج، بالتعاون الوثيق مع رئيسة مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، تنفيذ برنامج عمل اسطنبول في برنامج اليونيسيف، على النحو الوارد في الفقرة ١٥٣ من برنامج عمل اسطنبول، وفي الفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ٢٨٠/٦٥، وأن يبلغ عن تنفيذه في إطار التقرير السنوي للمدير التنفيذي.

الدورة السنوية

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١١

١١/٢٠١١

## انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي

إن المجلس التنفيذي،

إذ يشير إلى نظامه الداخلي ويؤكد أهمية التقيد به،

- ١ - يشجع المجموعات الإقليمية على التوصية بمرشحين لعضوية مكتب المجلس التنفيذي خلال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١١؛
- ٢ - يشجع المكتب على دعوة المرشحين الموصى بهم المذكورين في الفقرة ١ أعلاه للمشاركة كمراقبين في الاجتماعات الشهرية للمكتب كي يصبحوا أكثر اطلاعاً على الأعمال الجارية وأفضل استعداداً لتنفيذ مهامهم المقبلة في المكتب؛
- ٣ - يقرر أن يعقد في مطلع كانون الثاني/يناير من كل عام، بدءاً من عام ٢٠١٢، أول اجتماع لدورته العادية الأولى التالية لغرض وحيد هو انتخاب رئيس جديد وأعضاء آخرين في المكتب، وفقاً للقاعدة ١١ من النظام الداخلي؛
- ٤ - يطلب إلى الأمانة العامة كفالة أن تتم جدولة وتنظيم هذا الاجتماع الإضافي بالتشاور مع إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات لكفالة توفير خدمات المؤتمرات ضمن الاستحقاق الحالي للمجلس التنفيذي لليونيسيف.

الدورة السنوية

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١١

١٢/٢٠١١

## التقرير السنوي للمدير التنفيذي: التقدم المحرز والإنجازات في ضوء الخطة

الاستراتيجية المتوسطة الأجل، ٢٠٠٦-٢٠١٣

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير السنوي للمدير التنفيذي بشأن التقدم المحرز والإنجازات في ضوء الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، ٢٠٠٦-٢٠١٣ (E/ICEF/2011/9) والوثيقة المصاحبة لها، ويقر بالنتائج الملموسة التي تحققت في عام ٢٠١٠؛
- ٢ - يؤكد مجدداً ضرورة أن تواصل اليونيسيف تحسين التركيز على النتائج في التقارير التي تقدمها إلى المجلس التنفيذي، بما يشمل تقديم تقارير أفضل وأكثر منهجية على

صعيد المنظمة، مع بيان المساهمات المقدمة لإحراز النتائج على الصعيد الوطني، حسب المقرر في إطار الأولويات الوطنية، وفي هذا الصدد، يخطط علما مع التقدير بإعادة التركيز على نهج الإنصاف، الأمر الذي من شأنه أن يساهم في تحقيق هذا الهدف؛

٣ - يرحب بالجهود الجارية لتعزيز الإدارة القائمة على النتائج، ويطلب في هذا الصدد إلى اليونيسيف أن تستمر، لدى إعداد الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، في العمل على وضع إطار قوي للنتائج يظهر سلسلة النتائج بأكملها، إلى جانب النتائج المتوقعة على جميع المستويات، ويتطلع إلى إجراء مشاورات منتظمة مع أعضاء المجلس التنفيذي بشأن المنهجية، بما يشمل المؤشرات القابلة للقياس والشكل والإدارة القائمة على النتائج وتقديم التقارير عن الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لليونيسيف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛

٤ - يطلب إلى اليونيسيف أن تقدم في دورتها العادية الأولى لعام ٢٠١٢ "خريطة طريق" تتعلق بالخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، تشمل إطار الإدارة القائمة على النتائج والمؤشرات الخاصة بالكيفية التي يتصل بها هذا العمل بالميزانية المتكاملة لليونيسيف، وذلك كي يقرها المجلس التنفيذي؛

٥ - يشجع المدير التنفيذي لليونيسيف على أن يواصل السعي إلى تحقيق أوجه الكفاءة عن طريق الانضباط في المسائل الخاصة بالميزانية عند وضع مشروع الميزانية الموسمية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ الخاصة بالمنظمة، مع الاعتراف بضرورة توفير الموارد الكافية لتنفيذ الخطة الاستراتيجية؛

٦ - يطلب إلى اليونيسيف أن تقوم، في إطار التقارير السنوية التي يقدمها المدير التنفيذي في المستقبل، بعرض الدروس المستفادة والتوصيات الخاصة بالاستراتيجيات المقبلة للمنظمة وأن تدرج وصفا للتحديات القائمة والخطوات الملموسة التي اتخذت لمعالجتها؛

٧ - يحث اليونيسيف على أن تواصل دعم الجهود التي تبذلها الحكومات وغيرها من الشركاء الوطنيين لحماية الأطفال من العنف والسوء والاستغلال، وتشجع على تبادل المعلومات في هذا الصدد؛

٨ - يعترف بأهمية تقديم التقارير عن النتائج المتعلقة بالمساواة بين الجنسين في جميع مجالات التركيز، مع الإشارة إلى مقرر المجلس التنفيذي ٢٠١٠/٢١، المتعلق بإدارة الموارد البشرية، بما في ذلك عمليات الاستقدام التي تراعى فيها ضرورة كفاءة أرفع معايير الكفاءة والمقدرة والزاهة، مع إيلاء الاعتبار الواجب لاستقدام الموظفين من أوسع نطاق جغرافي ممكن، وفقا للفقرة ٣ من المادة ١٠١ من ميثاق الأمم المتحدة، ويؤكد من جديد

الطلب الخاص بإدماج النتائج المتحققة في ما يتعلق بهذه المسائل في التقرير السنوي للمدير التنفيذي بصورة شاملة.

الدورة السنوية

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١١

١٣/٢٠١١

تقرير عن التقدم المحرز في العمل المضطلع به في اليونيسيف من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين

إن المجلس التنفيذي،

١ - يؤكد من جديد على تحقيق المساواة بين الجنسين بوصفه إحدى الاستراتيجيات الشاملة في الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة؛

٢ - يحيط علماً مع التقدير بالتقرير المتعلق بالتقدم المحرز في العمل المضطلع به في اليونيسيف من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين (E/ICEF/2011/10) وبالخطوات المتخذة لتحسين العمل المضطلع به من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين؛

٣ - يحيط علماً بإطار الرصد الداخلي لليونيسيف الموضوع لقياس التقدم المحرز في تنفيذ سياسة تحقيق المساواة بين الجنسين في عمل اليونيسيف، ويشجع اليونيسيف على دمج المساواة بين الجنسين في عمليات البرنامج، ويؤكد الحاجة إلى تأمين موارد مالية وبشرية كافية من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، ويطلب إلى اليونيسيف أن تعرض على المجلس التنفيذي معلومات عن بدء استخدام مؤشر المساواة بين الجنسين في التقرير المتعلق بالتقدم المحرز في العمل المضطلع به في اليونيسيف من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين؛

٤ - يحث اليونيسيف على إدخال المزيد من التحسينات سعياً إلى المساهمة في تحقيق نتائج في مجال تحقيق المساواة بين الجنسين، وتقديم تقرير عن مساهمات اليونيسيف في تحسين المساواة بين الجنسين في سياق الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل؛

٥ - يحيط علماً بالاستعراض المستقل للاهتمام المولى لتحليل المساواة بين الجنسين ونتائج عمل اليونيسيف في وثائق البرامج القطرية، وفي هذا الصدد، يطلب إلى اليونيسيف مواصلة إدخال التحسينات، بسبل تشمل، في جملة أمور، العمليات الملائمة لضمان النوعية والخبرة الفنية في مجال المساواة بين الجنسين؛

٦ - يوصي بتعزيز آليات المساءلة المؤسسية، بما في ذلك، في جملة أمور، مساءلة الإدارة عن نتائج جهود المساواة بين الجنسين، وضمان النوعية على امتداد دورة التخطيط والبرمجة، وتخصيص الموارد البشرية والمالية، والوصول إلى الخبرة الفنية الملائمة فيما يتعلق بالمساواة بين الجنسين، بما في ذلك استخدام الخبراء المحليين، وإعداد تقارير عن النتائج تتضمن بيانات مفصلة حسب نوع الجنس؛

٧ - يبحث اليونيسيف على مواصلة تحسين قدرات الموظفين من أجل إجراء التحليل الجنساني ووضع النتائج والمؤشرات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين على امتداد مجالات البرمجة في المنظمة، بما في ذلك نشر الخبراء المؤهلين لتوفير القيادة والتوجيه والخبرة الفنية على الصعيدين القطري والإقليمي؛

٨ - يبحث اليونيسيف على مواصلة الجهود التي تبذلها الإدارة العليا من أجل تحسين دمج تحليل ونتائج المساواة بين الجنسين في البرمجة والسياسات على صعيد المقر وعلى الصعيدين الإقليمي والقطري، وأيضاً على تحسين الإجراءات المحددة الهدف؛

٩ - يطلب إلى اليونيسيف أن تعمل على نحو وثيق مع هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، في إطار فريق الأمم المتحدة القطري، للنهوض بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على أساس العلاقات التكاملية والمتضامنة بهدف المساعدة في تحقيق الأولويات والغايات الوطنية في ميدان المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛

١٠ - يطلب إلى اليونيسيف أن تواصل تقديم التقارير عن التقدم المحرز في عملها المضطلع به من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين، طبقاً لخطة العمل الاستراتيجية ذات الأولوية للمساواة بين الجنسين خلال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي، مع مراعاة أحكام مقررات المجلس التنفيذي.

الدورة السنوية

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١١



## الدورة العادية الثانية

١٤/٢٠١١

## برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٢

إن المجلس التنفيذي،

١ - يعتمد برنامج العمل لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٢ باعتباره إطاراً مرناً، رهناً بإدخال أي تنقيحات عليه خلال العام، حسب الاقتضاء.

الدورة العادية الأولى ٧-١٠ شباط/فبراير ٢٠١٢	الدورة السنوية ١١-١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢	الدورة العادية الثانية ١٠-١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢
المسائل التنظيمية والإجرائية	المسائل التنظيمية والإجرائية	المسائل التنظيمية والإجرائية
انتخاب رئيس المجلس التنفيذي ونوابه (لاتخاذ إجراء)	برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٣ (لاتخاذ إجراء)	انتخاب رئيس المجلس التنفيذي ونوابه (لاتخاذ إجراء)
المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات
التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي* (لاتخاذ إجراء)	استعراض معمق للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: التقرير السنوي للمدير التنفيذي: التقدم المحرز والإنجازات التي تحققت في إطار الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل** (٧/٢٠٠٩، ٦/٢٠١٠، ١٢/٢٠١١) (لاتخاذ إجراء)	التعاون البرنامجي: اعتماد وثائق البرامج القطرية المنقحة (لاتخاذ إجراء)
التعاون البرنامجي: اعتماد وثائق البرامج القطرية المنقحة (لاتخاذ إجراء)	تقرير عن التقدم المحرز في العمل المضطلع به في اليونيسيف من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين (٣/٢٠٠٩، ١٣/٢٠١١) (للمناقشة)	مشاريع وثائق البرامج القطرية*** (لاتخاذ إجراء)
تقرير شفوي عن متابعة اليونيسيف للتوصيات والمقررات الصادرة عن اجتماعات مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	تقرير عن تنفيذ الإطار الاستراتيجي للبحث والمعارف (٣/٢٠١١) (للعلم)	الموجزات الإقليمية لاستعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية (للمناقشة)
الإطار الاستراتيجي المتكامل لإدارة البحث والمعارف (٣/٢٠١١) (للعلم)	مشاريع وثائق البرامج القطرية (حوالي ٣٣)*** (لاتخاذ إجراء)	التوصية بالموافقة على تخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة (لاتخاذ إجراء)
خارطة الطريق إلى الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ (١٢/٢٠١١) (لاتخاذ إجراء)	تمديدات البرامج القطرية الجارية (١١/٢٠٠٩) (لاتخاذ إجراء)	تقرير عن تنفيذ "النظام المعدل لتوزيع مخصصات الموارد العادية على البرامج" الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٧ (١٥/٢٠٠٨) (للمناقشة)
مناقشة مواضيعية بخصوص النتائج المتحققة والدروس المستفادة في مجال التركيز ٣ للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والطفل	تقرير مكتب الأخلاقيات (١٨/٢٠١٠) (للعلم)	
	مناقشة مواضيعية بخصوص النتائج المتحققة والدروس المستفادة في مجال التركيز ٥	



\*\*\*\* سُنظر أيضا في رد الإدارة على التقرير السنوي لمكتب المراجعة الداخلية للحسابات لعام ٢٠١١ في إطار هذا البند من بنود جدول الأعمال (المقرر ١٩/٢٠٠٩).

ينظر المجلس التنفيذي في أربع فئات من بنود جدول الأعمال:

- ١' لاتخاذ إجراء: يُنتظر من المجلس التنفيذي أن يجري مناقشة وأن يتخذ قرارا في إطار البند المدرج في جدول الأعمال. وتقوم الأمانة بإعداد وثائق رسمية ومشروع مقرر تعرض على المجلس التنفيذي للنظر فيها؛
- ٢' للمناقشة: يُنتظر من المجلس التنفيذي أن يناقش الوثيقة الرسمية التي أعدها الأمانة. ولا تُعدّ الأمانة مشروع قرار، بيد أنه يمكن للمجلس التنفيذي أن يقرر اتخاذ مقرر في إطار البند المدرج في جدول الأعمال؛
- ٣' للعلم: تقوم الأمانة بإعداد وثائق للعلم بناء على طلب المجلس التنفيذي؛
- ٤' التقارير الشفوية: تُقدّم التقارير الشفوية بناء على طلب المجلس التنفيذي. وتكون مشفوعة بوثائق معلومات أساسية مقتضبة غير رسمية.

الدورة العادية الثانية

١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

١٥/٢٠١١

## مشاريع ووثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة

إن المجلس التنفيذي،

يوافق على الميزانية الإرشادية الإجمالية لبرامج التعاون القطرية والبرامج القطرية

المشتركة التالية:

الوثيقة	المنطقة/البلد	الفترة	الموارد العادية	الموارد لأخرى	الوثيقة
/ICEF/2011/DP/ FPA/OPS-ICEF					
<b>شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي</b>					
P/L.36	ملاوي	٢٠١٦-٢٠١٢	٤٦٩٥٠.٠٠٠	٢١٥٠٠٠.٠٠٠	
P/L.37	موزامبيق	٢٠١٥-٢٠١٢	٦٤٠٣٦.٠٠٠	١٦٤٠٠٠.٠٠٠	
<b>شرق آسيا والمحيط الهادئ</b>					
DCCP/2011/PNG/1	بابوا غينيا الجديدة	٢٠١٥-٢٠١٢	٤٢٧٢.٠٠٠	٣٧٣٤٠.٠٠٠	
P/L.45	تايلند	٢٠١٦-٢٠١٢	٤١٦٥.٠٠٠	٦٦٦٠.٠٠٠	
DCCP/2011/VNM/1	فييت نام	٢٠١٦-٢٠١٢	١٨٠٥٠.٠٠٠	٦٢٠٠٠.٠٠٠	
<b>الشرق الأوسط وشمال أفريقيا</b>					
P/L.38	الجزائر	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٧٧٢.٠٠٠	٢٥٠٠.٠٠٠	
P/L.39	جمهورية إيران الإسلامية	٢٠١٦-٢٠١٢	٧٢١٠.٠٠٠	١٥٠٠٠.٠٠٠	
P/L.13	اليمن	٢٠١٥-٢٠١٢	٢٨٦١٢.٠٠٠	٤١٩٠٠.٠٠٠	

الوثيقة	المنطقة/البلد	الفترة	الموارد العادية	الموارد لأخرى
	الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي			
P/L.40	البرازيل	٢٠١٦-٢٠١٢	٣٧٥٠.٠٠٠	٩٠٢٥٠.٠٠٠
P/L.41	الجمهورية الدومينيكية	٢٠١٦-٢٠١٢	٣٧٥٠.٠٠٠	١٠.٠٠٠.٠٠٠
P/L.42	غيانا وسورينام	٢٠١٦-٢٠١٢	٧٥٠.٠٠٠	٢٠.٠٠٠.٠٠٠
P/L.43	جمهورية بنما	٢٠١٥-٢٠١٢	٣.٠٠٠.٠٠٠	٤٧٠.٠٠٠
P/L.44	بيرو	٢٠١٦-٢٠١٢	٣٧٥٠.٠٠٠	٤٣٤٠.٠٠٠
	غرب ووسط أفريقيا			
DCCP/2011/CPV/1	الرأس الأخضر	٢٠١٦-٢٠١٢	٣٧٥٠.٠٠٠	٢.٠٠٠.٠٠٠

الدورة العادية الثانية

١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

١٦/٢٠١١

## وثيقة البرنامج القطري لجمهورية جنوب السودان

إن المجلس التنفيذي،

إذ يشير إلى مقرراته ٤/٢٠٠٢ و ١٩/٢٠٠٦ و ١٧/٢٠٠٨ المتعلقة بعملية الموافقة على البرامج القطرية،

١ - يرحب بجمهورية جنوب السودان باعتبارها بلداً جديداً مستفيداً من البرنامج بالنسبة لليونيسيف؛

٢ - يحيط علماً بطلب جنوب السودان بأن يقدم، بصفة استثنائية، وثيقة البرنامج القطري إلى المجلس التنفيذي لليونيسيف في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢؛

٣ - يقرر أن يناقش مشروع وثيقة البرنامج القطري لجنوب السودان في مشاورات غير رسمية للمجلس التنفيذي، تُعقد قبل انعقاد الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢؛

٤ - يقرر استعراض وثيقة البرنامج القطري لجنوب السودان والنظر في الموافقة عليها، بصفة استثنائية، في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢.

الدورة العادية الثانية

١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

١٧/٢٠١١

## الدعوة ووضع البرامج والبرامج المشتركة بين الأقطار

إن المجلس التنفيذي،

يقرر:

(أ) الموافقة على ميزانية برنامجية ممولة من الموارد العادية قدرها ٣١ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار للدعوة ووضع البرامج لمكاتب المقر والمكاتب الإقليمية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ حسب التفاصيل التالية:

المقر	(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
البرامج	٤ ٤٠٠
السياسات والممارسات	٣ ٦٥٠
مكتب برامج الطوارئ	١ ٠٥٠
الاتصالات	٧ ٩٠٠
مكتب التقييم	٢ ٢٠٠
مكتب التحالفات العامة وتعبئة الموارد (نيويورك وبروكسل وطوكيو)	١٠٠
جمع الأموال من القطاع الخاص والشراكات (جنيف ونيويورك)	٦٠٠
المكتب التنفيذي	٦٠٠
مكتب البحوث	١ ٨٠٠
الإمدادات	١ ٠٠٠
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٣ ٣٠٠</b>
المكاتب الإقليمية	
شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي	١ ٥٠٠
غرب ووسط أفريقيا	١ ٥٠٠
الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي	٩٥٠
شرق آسيا والمحيط الهادئ	٩٥٠
جنوب آسيا	٩٥٠
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	٩٥٠
وسط وشرق أوروبا ورابطة الدول المستقلة	١ ٥٠٠
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٨ ٣٠٠</b>
<b>المجموع</b>	<b>٣١ ٦٠٠</b>

(ب) الموافقة على حد أقصى من الموارد الأخرى للميزانية البرنامجية، يبلغ ٦٣٣ ٩١٠ ٠٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، رهنا بتوفر التبرعات المحددة الغرض، على النحو التالي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
المقر	٢٧٨ ٦٠٠
المكاتب الإقليمية	١٥٥ ٣١٠
البرامج المشتركة بين الأقطار	٢٠٠ ٠٠٠
<b>المجموع</b>	<b>٦٣٣ ٩١٠</b>

(ج) يمكن عند اللزوم تلقي موارد أخرى تزيد على المبالغ المبينة فيما يخص مجالات برنامجية ومناطق محددة، على ألا يتعدى مجموعها الحد المقرر.

الدورة العادية الثانية  
١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

١٨/٢٠١١

### توصية بالموافقة على تخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يوافق على ما مجموعه ٠٦٢ ٩٨٢ ١١٧ دولارا من الموارد العادية الإضافية الإرشادية للبرامج القطرية المعتمدة، على النحو المبين في الجدولين ١ و ٢ أدناه؛
- ٢ - يشير إلى أن المجلس التنفيذي لليونيسيف يوافق على إطار مدته أربع سنوات لبيانات الإيرادات والنفقات المقدمة إلى المجلس التنفيذي يُمول من الموارد العادية بصفة سنوية، وأن هذا الإطار المالي يوفر أساس تحديد سقف الموارد العادية للبرامج القطرية؛
- ٣ - يشير أيضا إلى أن الموارد المخصصة من الموارد العادية للبرامج القطرية تُدار من خلال نظام اعتماد الموارد المعدل الذي نقحه المجلس التنفيذي عام ٢٠٠٨ في مقره ١٥/٢٠٠٨، وأن تخصيص الموارد يتم بصفة سنوية لجميع البرامج القطرية المعتمدة؛
- ٤ - يلاحظ أن مستويات التخطيط السنوية لتخصيص الموارد العادية للبرامج القطرية المعتمدة تُنشر منذ عام ٢٠٠٩ في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لليونيسيف؛

٥ - يقرر تفويض سلطة الموافقة على زيادة الموارد العادية الإرشادية المخصصة للبرامج القطرية التي تُعتمد في المستقبل إلى المدير التنفيذي، وأن يطلب من المدير التنفيذي إبلاغ المجلس التنفيذي سنويا.

## الجدول ١

## الموارد العادية الإضافية المخصصة للبرامج الجارية لعام ٢٠١١

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				مدة البرنامج المعتمد	المنطقة/البلد
الموارد العادية الإضافية المطلوبة الموافقة عليها لعام ٢٠١١	سقف الموارد العادية المتاحة لعام ٢٠١١	مستوى التخطيط لعام ٢٠١١	الموارد العادية الإضافية المطلوبة الموافقة عليها لعام ٢٠١١		
(ألف - بء)	(بء)	(ألف)	(ألف - بء)		
١١٨٩٣	٣٨٥١١٠٧	٣٨٦٣٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٧	٢٠١١-٢٠٠٧	جمهورية أفريقيا الوسطى
٤٦٠٠٠	٣٠٥٣٠٠٠	٣٠٩٩٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٥	٢٠١١-٢٠٠٥	الفلبين
٥٠٤٠٠٠	٤٢١٨٤٠٠٠	٤٢٦٨٨٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨	٢٠١٢-٢٠٠٨	الهند
<b>٥٦١٨٩٣</b>					<b>المجموع</b>

## الجدول ٢

## الموارد العادية الإضافية الإرشادية المخصصة للبرامج الجارية لعام ٢٠١٢

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				مدة البرنامج المعتمد	البرنامج القطري*
الموارد العادية الإضافية المطلوبة الموافقة عليها لعام ٢٠١٢	تقدير سقف الموارد العادية المتاحة لعام ٢٠١٢	مستوى التخطيط الإرشادي لعام ٢٠١٢*	الموارد العادية الإضافية المطلوبة الموافقة عليها لعام ٢٠١٢		
(ألف - بء)	(بء)	(ألف)	(ألف - بء)		
١٩٦٣٠٠٠	صفر	١٩٦٣٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٧	٢٠١٢-٢٠٠٧	إريتريا
٢٩٩٠٠٠	٤٥١٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨	٢٠١٢-٢٠٠٨	الأردن
٧٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٢٠١٣-٢٠٠٧	٢٠١٣-٢٠٠٧	باراغواي
٥٣٨٠٠٠	١٧٦١٠٠٠٠	١٨١٤٨٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٩	٢٠١٢-٢٠٠٩	باكستان
١٦٧٠٠٠	١١٨٥٠٠٠	١٣٥٢٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨	٢٠١٢-٢٠٠٨	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
٨٦٤٠٠٠	٢٥٦٢٠٠٠	٣٤٢٦٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨	٢٠١٢-٢٠٠٨	توغو
٢٨٠٠٠	٧٢٢٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨	٢٠١٢-٢٠٠٨	جزر القمر
٢٥٧٨٨١	٥٥٢١١٩	٨١٠٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٧	٢٠١٢-٢٠٠٧	الجمهورية العربية السورية
٩٤٨١٧٧	٢٣٨٢٣	٩٧٢٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٧	٢٠١٢-٢٠٠٧	جنوب أفريقيا

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				مدة البرنامج المعتمد	البرنامج القطري*
الموارد العادية الإضافية المطلوب الموافقة عليها لعام ٢٠١٢	تقدير سقف الموارد العادية المتاحة لعام ٢٠١٢	مستوى التخطيط الإرشادي لعام ٢٠١٢*	(ألف)		
(ألف - بء)	(باء)	(ألف)			
٦٣٠٠٠٠٠	٣١٥٠٠٠٠	٩٤٥٠٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨		رواندا
١٨٥٢٦١٨	٨٤٩٢٣٨٢	١٠٣٤٥٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٩		السودان
٣٠٠٠٠٠	٤٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٢٠١٣-٢٠٠٩		فتزويلا (جمهورية - البوليفارية)
١٩٤٠٠٠	٦١٧١٠٠٠	٦٣٦٥٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨		الكاميرون
٤٤٠٠٠٠	٣١٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨		كوبا
٢٠٧٢٠٠٠	٦٢٣١٠٠٠	٨٣٠٣٠٠٠	٢٠١٣-٢٠٠٩		كوت ديفوار
٦٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨		كوستاريكا
٣٤١٣٥٠٠	٧٨١٢٥٠٠	١١٢٢٦٠٠٠	٢٠١٣-٢٠٠٩		كينيا
٣٧١٢٠٠٠	٩١٣٧٠٠٠	١٢٨٤٩٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨		مالي
٣٠١٣٠٠٠	صفر	٣٠١٣٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٧		مصر
٤٦٠٠٠٠	٢٩٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨		المكسيك
٤٦٥٨٤٩٩٣	٤٤٠٢٠٠٧	٥٠٩٨٧٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٩		نيجيريا
٤٢٦٨٨٠٠٠	صفر	٤٢٦٨٨٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨		الهند
١١٧٤٢٠١٦٩					المجموع

\* تعتمد المستويات الفعلية على المستوى الكلي العام للموارد العادية المتاحة تخصيصها للبرامج القطرية.

الدورة العادية الثانية  
١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

١٩/٢٠١١

تمديد البرامج القطرية الجارية

إن المجلس التنفيذي،

يخطط علماً بتمديد البرامج القطرية التي وافقت عليها المديرية التنفيذية لمدة عام واحد،  
على النحو المبين في الجدول الوارد في الوثيقة E/ICEF/2011/P/L.48، للجمهورية العربية  
السورية ومصر.

الدورة العادية الثانية  
١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١



٢٠/٢٠١١

## التقرير السنوي عن وظيفة التقييم والتقييمات الرئيسية في اليونيسيف

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير السنوي عن وظيفة التقييم والتقييمات الرئيسية في منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) (E/ICEF/2011/15)؛
- ٢ - يؤكد مجدداً الدور المركزي الذي تضطلع به وظيفة التقييم في اليونيسيف وأهمية المبادئ الواردة في سياستها المتعلقة بالتقييم (E/ICEF/2008/4)؛
- ٣ - يرحب بالأدلة المقدمة في التقرير التي تبرهن على التعزيز المتواصل لوظيفة التقييم، لا سيما على المستوى اللامركزي، الأمر الذي يسهم في كفاءة المساءلة والشفافية والفعالية ومزيد من التحسن في عمل اليونيسيف، ويشجع اليونيسيف على مواصلة جهودها في هذا الصدد؛
- ٤ - يحيط علماً بإدخال مؤشرات الأداء الرئيسية التي تساعد على تتبع فعالية نظام التقييم؛
- ٥ - يرحب بالعرض المواضيعي لنتائج التقييم الأخيرة في مجال المساواة بين الجنسين والتعليم الأساسي في التقرير السنوي ويشجع اليونيسيف على أن تقدم، في التقارير السنوية المقبلة، تحليل النتائج والتوصيات المتعلقة بوضع السياسات والبرمجة، بما في ذلك تحليل المسائل الشاملة، وفقاً لأهميتها؛
- ٦ - يشجع اليونيسيف على مواصلة تعزيز الصلة بين وظيفتي التقييم والبحث؛
- ٧ - يشجع اليونيسيف على القيام بما يلي:
  - (أ) مواصلة مشاركتها في التقييم داخل منظومة الأمم المتحدة وعلى نطاق أوسع في مجال التنمية الدولية، بما في ذلك تقييم الاستجابة للأزمات الإنسانية، بغية تعزيز المساءلة، والشفافية، والاتساق والفعالية، والتعلم، وتحسين إنجاز البرنامج؛
  - (ب) مواصلة الجهود التي تبذلها لزيادة تعزيز مهارات التقييم لدى الشركاء الوطنيين وقدراتهم ونظمهم، وإيلاء اهتمام متزايد للتعليم فيما بين بلدان الجنوب؛
- ٨ - وإذ يشير إلى مقرر المجلس التنفيذي ٤/٢٠٠٨، ويطلب إلى اليونيسيف أن تقوم بما يلي:

- (أ) كفالة إعداد ردود الإدارة على جميع توصيات التقييم، وكفالة تنفيذ الإجراءات المتفق عليها والواردة في ردود الإدارة تلك؛
- (ب) الإبلاغ عن التقدم المحرز في تنفيذ ردود الإدارة بشأن مسائل منها الطريقة التي تحسّن بها ردود الإدارة قدرة المكاتب القطرية والإقليمية على إبلاغ الشركاء والحكومات المضيفة، بمزيد من الشفافية والمنهجية، عن تمويل البرامج وأنشطتها ونتائجها؛
- (ج) كفالة النظر في نتائج التقييم ذات الصلة واستخدامها بصورة منهجية في إعداد السياسات والاستراتيجيات والبرامج الرئيسية؛
- ٩ - **يطلب** إلى اليونيسيف أن تعد رد إدارة مقتضب على قسم التحليل المواضيعي للتقارير السنوية المقبلة لمكتب التقييم؛
- ١٠ - **يطلب** إجراء حوار مع اليونيسيف بشأن كيفية تعزيز استقلالية مكتب التقييم، بطرق منها الميزانية المتكاملة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

الدورة العادية الثانية  
١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

٢١/٢٠١١

## التقرير السنوي عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - **يحيط علماً** بالتقرير السنوي لعام ٢٠١٠، المقدم من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات إلى المجلس التنفيذي (E/ICEF/2011/AB/L.9)، والتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات لعام ٢٠١٠، التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة، المقدم إلى المدير التنفيذي، ورد إدارة اليونيسيف على التقرير السنوي لمكتب المراجعة الداخلية للحسابات لعام ٢٠١٠ (E/ICEF/2011/AB/L.10)؛
- ٢ - **يرحب** بالتركيز على تخطيط مراجعة الحسابات على أساس المخاطر؛
- ٣ - **يعرب** عن تقديره للمعلومات المفصّلة بشأن مهمة التحقيق الواردة في التقرير السنوي، ويشجع مكتب المراجعة الداخلية للحسابات على مواصلة تقديم مثل هذه المعلومات في التقارير السنوية في المستقبل؛

- ٤ - **يطلب** إلى مكتب المراجعة الداخلية للحسابات أن يدرج في تقاريره السنوية في المستقبل معلومات تقارن الاستنتاجات العامة في عمليات مراجعة الحسابات المنجزة المتعلقة بالوحدات التنظيمية، والعمليات، والنظم، والمحالات المواضيعية لليونيسيف، حسب الاقتضاء؛
- ٥ - **يعرب** عن تأييده لتعزيز قدرات مكتب المراجعة الداخلية للحسابات، ويطلب إلى الإدارة أن تكفل توفير العدد الكافي من الموظفين وفي الوقت المناسب؛
- ٦ - **يلحظ مع التقدير** إرساء نظام إدارة المخاطر في المؤسسة وتطبيقه في اليونيسيف، ويطلب إلى إدارة اليونيسيف أن تواصل تعزيز الضوابط واستراتيجيات الحد من المخاطر في المكاتب القطرية التي تواجه خطراً كبيراً؛
- ٧ - **يشير** إلى الفقرة الفرعية '٢' من مقرره ٨/٢٠٠٩ بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والمراقبة، والمتعلقة بالكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات؛
- ٨ - **يسلم** باحتياجات الجهات المانحة من الدول غير الأعضاء من المعلومات والضمانات فيما يتعلق بالبرامج والخدمات التي تمولها؛
- ٩ - **يقدر** أنه يجوز للمدير التنفيذي لليونيسيف، أن يكشف، بناء على الطلب، إلى الجهات المانحة من غير الدول، المعتمدة، التي هي: المنظمات الحكومية الدولية المانحة، واللجان الوطنية التابعة لليونيسيف، والصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا، والتحالف العالمي للقاحات والتحصين، والمرفق الدولي لشراء الأدوية (اليونيتيد)، ونادي روتاري الدولي، عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات المتعلقة بأي برنامج أو خدمة تساهم في تمويلها الجهة المانحة المعنية، وذلك وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي لليونيسيف ٨/٢٠٠٩، بشأن المراجعة الداخلية للحسابات، والمراقبة، وإجراءات الكشف، كما تنص على ذلك الوثيقة E/ICEF/2009/15، مع ممارسته لأقصى قدر من التكم وحماية الحقوق المشروعة للبلد المستفيد من البرنامج؛
- ١٠ - **يؤكد من جديد** أن المعلومات التي يكشف عنها تظل سرية، وأن الطلبات الخطية للاطلاع على تقارير المراجعة الداخلية للحسابات ينبغي أن تشمل سبب الطلب والغرض منه، وتأكيداً بالتقيد بإجراءات الكشف على النحو المنصوص عليه في الوثيقة E/ICEF/2009/15؛
- ١١ - **يطلب** إلى اليونيسيف أن تيسر اطلاع الدول الأعضاء، والجهات المانحة من غير الدول الأعضاء، المعتمدة، على تقارير المراجعة الداخلية للحسابات من بعد بواسطة آلية تكنولوجية مجهزة بالمستويات المناسبة من التشفير والاستخدام وتسجيل الدخول المراقب الصارمة من خلال تعيين أسماء المستخدمين واستخدام كلمات السر المقيدة زمنياً، وأن تكفل

في الوقت نفسه منع طبع تقارير المراجعة الداخلية للحسابات أو نسخها أو تحريرها أو تحويلها أو محوها؛

١٢ - **يطلب** إلى اليونيسيف أن تواصل، في تقاريرها السنوية بشأن المراجعة الداخلية للحسابات، تقديم معلومات عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات التي جرى الكشف عنها، وأن تقوم بإبلاغ المجلس التنفيذي، بما في ذلك بواسطة التقارير، عن الطلبات الواردة من المنظمات غير المشمولة بهذا المقرر، والمتعلقة بالكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات المتعلقة بمشروع بعينه تساهم في تمويله جهة مانحة ما، وأن تلتزم التوجيهات اللازمة من المجلس التنفيذي بشأن طلبات الكشف هذه؛

١٣ - **يرحب** بالتزام المدير التنفيذي بمزيد من الشفافية والمساءلة، ويطلب أن يجري المجلس التنفيذي مشاورات غير رسمية بشأن طائفة عريضة من التدابير الممكنة المتعلقة بالشفافية والمساءلة، بما في ذلك الكشف العام عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات، ويطلب كذلك إلى المدير التنفيذي أن يُعدّ مذكرة إحاطة بشأن هذه التدابير لتنظر فيها الدول الأعضاء خلال المشاورات غير الرسمية في إطار التحضير للدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢.

الدورة العادية الثانية

١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

٢٢/٢٠١١

**الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠١١-٢٠١٤**

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علماً** بالتقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠١١-٢٠١٤ بصيغتها الواردة

في الوثيقة E/ICEF/2010/AB/L.5 بوصفها إطاراً مرناً لدعم برامج اليونيسيف؛

٢ - **يوافق** على إطار التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠١١-٢٠١٤، ويوافق

على إعداد بيانات نفقات البرامج للمجلس التنفيذي والتي تصل إلى ٢٣٦ مليون دولار من الموارد العادية في عام ٢٠١٢، وذلك رهناً بتوافر الموارد وبشروط استمرار صحة هذه التقديرات المالية المقررة؛

٣ - يوافق على تعليق التحويل السنوي لمبلغ ٣٠ مليون دولار إلى احتياطي التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة لعام ٢٠١١ بالنظر إلى أثر التراجع الاقتصادي العالمي، إذا تحققت توقعات الإيرادات والنفقات الواردة في هذا التقرير، ويطلب إلى اليونيسيف مواصلة إجراء التحويلات السنوية إلى احتياطي التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة بموجب مقرر المجلس التنفيذي ٢٠/٢٠٠٨، إذا سمح بذلك رأس المال المتداول من الموارد العادية في نهاية العام.

الدورة العادية الثانية

١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

٢٣/٢٠١١

الميزانية المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بنهج الميزنة القائمة على النتائج، المتبع لصياغة الميزانية المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (E/ECEF/2011/AB.L.2)، وبالعرض المنقح للميزانية المؤسسية، الذي يُضمّن جداول الميزانية الرئيسية في الوثيقة، وذلك تمشياً ومقرري المجلس التنفيذي ٢٠/٢٠١٠ و ٦/٢٠١١؛

٢ - يقر باستجابة اليونيسيف للاستثمار في التنسيق العالمي للمجموعات، ويطلب إلى المدير التنفيذي أنه يكفل الاستخدام الفعال لأموال التنسيق العالمي؛

٣ - يوافق على رصد مبلغ ٩٦٦ مليون دولار للميزانية المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ ويلاحظ أنه من المتوقع أن يبلغ التمويل من الموارد العادية ٦٢٨ مليون دولار ومن مصادر التمويل الأخرى والصناديق الاستثمارية ٣٣٨ مليون دولار؛

٤ - يقرر أن يُستخدم المبلغ المعتمد لتحقيق النواتج الاستراتيجية المشار إليها في الوثيقة؛

٥ - يشجع اليونيسيف على مواصلة التشاور مع الدول الأعضاء خلال إعداد الميزانية المتكاملة من أجل تعزيز سرد المعلومات المقدمة وتحسين درجة وضوحها؛

٦ - يطلب إلى اليونيسيف أن تقدم، بالتشاور مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، عرضاً بشأن الجدول الزمني لاستعراض وتحليل المعدلات المتسقة لاسترداد التكاليف في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢، ويطلب كذلك إلى اليونيسيف أن تتناول في ذلك الاستعراض بوضوح، وبالتشاور مع البرنامج الإنمائي وصندوق

الأمم المتحدة للسكان، مسألة ما إذا كان ينبغي أن تظل التكاليف غير المباشرة الثابتة ممولة بالكامل من الموارد العادية؛

٧ - **يطلب إلى اليونسيف أن تواصل ممارسة الانضباط في الميزانية عند وضعها لميزانيتها المتكاملة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.**

الدورة العادية الثانية

١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

٢٤/٢٠١١

## النظام المالي والقواعد المالية لليونسيف

إن المجلس التنفيذي،

١ - **إذ يحيط علماً بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (E/ICEF/2011/AB/L.8)؛**

٢ - **يوافق على التغييرات المقترحة في النظام المالي على النحو الوارد في الوثيقة E/ICEF/2011/AB/L.8، على أن يبدأ نفاذها في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢؛**

٣ - **يحيط علماً بالتغييرات المقترحة في القواعد المالية على النحو الوارد في الوثيقة E/ICEF/2011/AB/L.8؛**

٤ - **يطلب إلى اليونسيف إبقاء المجلس التنفيذي على اطلاع بشأن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بصورة منتظمة، ابتداء من الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢.**

الدورة العادية الثانية

١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١١